



Newsletter Q4 of 2025 會員通訊 2025 年第四季度



會所經理隨筆

Note from the Club Manager

親愛的會員們，

很快又踏入本年最後的一季度！在這一年裡，我們有很多值得回顧的卓越佳績！本會一直致力推動健康身心發展，支持會員們參與會內活動及運動！很榮幸本會獲頒 - 香港健康產業大獎2025之金獎 - Wellness Club，另外再次祝賀網球隊男子C隊獲得由中國網球總會舉辦的2025年度夏季聯賽之冠軍！多謝大家的參與及支持！

過去數月，我們舉辦了許多精彩的活動，亦迎來了很多新會員的加入，包括攝影比賽、水運會、匹克球體驗日、痛症講座和頌鉢課等！另外剛於8月新增設的匹克球場，給會員們能夠全新體驗這項老少咸宜的新興運動，大家亦可參與新舉辦之課堂，了解更多這新玩意！

還有9月份獲泰國旅遊局（香港辦事處）支持協辦的泰國美食節，邀請到米芝蓮推介之泰北餐廳 - Krua Lawng Khao之大廚親臨本會數天，烹調多款美味之菜式，會員們好評如潮，非常成功！

未來數月，將有更多豐富節目，包括即將於10月底舉行之萬聖節派對，11月之懷舊金曲夜與及12月聖誕聯歡等等，大家萬勿錯過！

還有許多秋冬餐飲推廣，包括自助火鍋、客家美食、韓燒放題及賀年糕點預訂等！為了慶祝年度會慶，我們將於10月寄出85折的餐飲券，邀請大家一起參與這個開心的慶祝活動，記得提早預訂！

再次感謝大家的踴躍支持與參與，期待在下一個年度為大家創造更多精彩的體驗！

預祝大家聖誕快樂！

Dear Valued Members,

As we enter the final quarter of the year, let's take a moment to celebrate the exceptional achievements we have accomplished.

Our club has been dedicated to promoting healthy development and supporting our members in participating in activities and sports! We are honored to have received the Gold Award for Wellness Club at the Hong Kong Health Awards 2025.

Congratulations also to our Men's C Tennis Team for winning the championship at the Summer League Championship 2025 organized by the Hong Kong, China Tennis Association! Thank you all for your participation and support!

In the past few months, we have organized many exciting events and welcomed numerous new members, making our family even more vibrant! Successful activities and competitions included a photography contest, water fun day, pickleball experience day, pain management seminar, and singing bowl class!

Also, the newly established pickleball court, which opened in August, allows members to experience this all-age sport. You can also join our new classes to learn more about this fun activity!

For the Thai Food Feast hosted in September, supported by the Tourism Authority of Thailand (HK), it was a fantastic success. Our collaboration with the Michelin recommended restaurant - Krua Lawng Khao in Chiang Mai, the response from our members has been overwhelmingly positive.

In the coming months, we have more exciting programs arranged, including the Halloween party at the end of October, Golden Oldies Night in November, and the Christmas celebration in December. Don't miss out!

We also have many autumn and winter dining promotions, including hot pot buffet, Hakka cuisine, Korean BBQ, and reservations for New Year's puddings! To celebrate our 42nd Club Anniversary, we will be sending out 15% off dining vouchers in October, inviting everyone to join in the celebration. Remember to book early!

Once again, thank you all for your enthusiastic support and participation. We look forward to creating more wonderful experiences for everyone in the coming year!

Wishing everyone a Merry Christmas in advance!



洪克熙 Eddy Hung
會所經理 Club Manager

徵集年終賞金 Year-end Gratuity

每年年終，依照本港大部份俱樂部傳統的營運模式，我們將向會員徵集年終賞金，並於農曆新年前發放給我們一年來默默耕耘、辛勞付出的員工們。這個賞額相當於一個月的會費，將在2025年11月份的月結單中展示。我們感謝每一位員工對於會所及會員的貢獻和努力，你們的付出是我們前進的動力和支持！

Every year, following the traditional operating model of most clubs in Hong Kong, we will be collecting the year-end gratuity from members and distributing them to our hardworking employees before the Lunar New Year. This gratuity is equivalent to one month's membership fee and will be reflected on the November billing statement for 2025. We appreciate the contributions and efforts of every employee in serving our club and members. Your dedication is our driving force and support!

換領會員停車証 Renewal of Members' Parking Labels (2026-27)

各會員現行使用中之俱樂部停車証將於2025年12月31日到期。請緊記於**2025年11月1日至12月31日**上午9時至下午6時期間(假期照常)攜同所需之申請文件，親臨本會大堂接待處辦理換領新証手續。查詢詳情，請與大堂接待處或會員部聯絡。

All members' existing parking label(s) will be expired on 31 December 2025. Please remember to bring along with the required documents and renew your parking label(s) in person at Reception Counter with effect from **1 November to 31 December 2025** between 9 a.m. to 6 p.m. daily. For details, please feel free to contact Reception Counter or Membership Department for any enquiries.

網上連結會所 Connect Club by Internet



香港健康產業大獎 2025 Hong Kong Health Awards 2025

我們非常榮幸和高興地宣布，本會獲頒香港健康產業大獎之**金獎**！

本會一直致力於推動身心健康，會員們不僅可使用各種豐富設施，參加各種運動，興趣班和活動，還有多種健康美食。在此，我們衷心感謝大家的持續支持！祝願大家身心健康，生活愉快！

We are extremely honored and delighted to announce that our Club has been awarded the **Gold Award** for Wellness Club at the Hong Kong Health Awards! The Fairview Park Country Club has consistently promoted physical and mental well-being, not only through sports and activities in our beautiful facility but also by offering a variety of healthy cuisine. We sincerely thank everyone for your continued support! Wishing you all good health and happiness!



Wedding Party & 婚宴及 Banquet Promotional Offer 宴會推廣優惠

免費送上
價值\$43,800之
「個人會籍」

Free enrollment of
"Individual Membership"
valued \$43,800



凡於錦綉樓中菜廳或亭林閣西餐廳預訂婚宴套餐或宴會達到指定金額\$100,000或以上，本會將送上價值\$43,800之「個人會籍」，令您和摯愛家人可享受設施與服務。查詢詳情或預約參觀，歡迎致電2471 6333 與會員部聯絡，本會熱烈期待獻上我們最真誠用心之服務！

Hold your wedding party or banquet booking with spending amount \$100,000 or above at the Chinese Restaurant or Country Café, we will offer the free enrollment of "Individual Membership" valued at \$43,800 to enable you and beloved family to enjoy our facilities and services. For enquiries or appointment of a club tour, please contact Membership Department by 2471 6333. We look forward to serving you and your family with our sincerity.

以上優惠推廣須受相關條款及細則約束，錦綉鄉村俱樂部保留隨時修訂或終止使用此優惠之權利，如有任何爭議，俱樂部保留最終之決定權。

The Club reserves the right to amend/cancel the terms and conditions and reserves the right for final decision in case of any dispute.



10月8日至31日
8 - 31 October



懷舊美食坊
Old Favourite Cuisine

10月20日至12月5日
20 October - 5 December



一人一爐自助火鍋
Individual Hot Pot
Dinner Buffet

11月5日至30日
5 - 30 November



秋冬佳餚篇
Autumn and Winter
Delicacies

11月3日至30日
3 - 30 November



秋冬滋潤燉湯
Nourishing Stew Soup

11月12日至12月31日
12 November - 31 December



秋冬驅寒三寶
Autumn and Winter
Set Menu

12月3日至31日
3 - 31 December



客家美食坊
Hakka Cuisine

12月12日
12 December



中、西佳餚餐酒晚會
Chinese, Western Cuisine
Wine Tasting Dinner



10月2日至31日
2 - 31 October



東南亞美食
Southeast Asian Food
Cuisine

11月5日至12月19日
5 November - 13 December



韓式燒烤放題
Korean BBQ

10月26日
26 October



萬聖節半自助晚餐
Halloween
Semi-Buffer Dinner

11月28日
28 November



懷舊金曲夜暨自助晚餐
Nostalgic Golden Songs Night
Dinner Buffet

12月10日至1月4日
10 December - 4 January



聖誕及新年外賣派對食品
Christmas & New Year Party
Take Away Food

12月24日
24 December



火樹銀花平安夜自助晚餐
暨幸運抽獎
Christmas Eve Dinner Buffet
cum Lucky Draw Night

12月25及26日
25 & 26 December



聖誕午餐及晚餐
Christmas Set Lunch
& Dinner

12月31日
31 December



大除夕迎新香檳晚宴
Sparkling New Year's Eve Gala






賀年糕點禮券預訂

Pre-order of Homemade Festive Chinese Puddings' Coupon

早鳥優惠
Early Bird

凡於 15-31/12/2025 期間預訂，可享每盒
八八折優惠。
12% special discount will be offered between
15-31/12/2025 during pre-ordering period.

訂購日期 Ordering Date:
15/12/2025 - 31/01/2026

取貨日期 Pick Up Date:
26/01/2026 - 15/02/2026

鴻運蓮年糕
New Year's Pudding
\$160

順味蘿蔔糕
Turnip Pudding
\$188

乾滑棗皇糕
Red Dates Pudding
\$248

順味芋頭糕
Taro Pudding
\$198

桂林馬蹄糕
Water-Chestnut
Pudding
\$160



全新創意酒席 - 亭林閣 Banquet of New Culinary Innovation

亭林閣推出以傳統中式主菜混合西式之前菜及精緻美饌，再配搭饒富特色之亞洲菜餚，適合於家庭喜慶聚會或團年歡聚享用，詳情請向亭林閣查詢。

Country Café launches an innovative banquet - a fusion of flavors from different cuisines, combining elements of this new tasting menu, it's suitable for the family gatherings or annual reunions. For details, please contact Country Café.





錦綉花園鄉村俱樂部網球隊男子 C 隊
榮獲中國香港網球總會舉辦的2025年度夏季聯賽冠軍
Division Men's C Team won the Champion Award at the Hong Kong, China Tennis Association Summer League Championship in 2025.



只限會員
Members
ONLY

PICKLEBALL

新興運動

匹克球訓練班

匹克球為近年熱門的新興運動，是一項結合了羽毛球、網球和乒乓球元素的球類運動。使用特製的球拍和塑膠球，在如羽毛球場大小上的球場進行，球網高度略低網球網，球的彈力較小、速度較慢，讓人更容易上手。匹克球運動強度適中，適合各年齡層，有助於提高心肺功能和協調性。

兒童班 Children (6-12歲 Aged 6-12)

H 期 Date / 時間 Time : (A) 逢星期三 Every Wed / 5pm - 6pm
(B) 逢星期三 Every Wed / 6pm - 7pm
費用 Fee : \$700/4堂 sessions

青少年及成人班 Teens & Adult

日期 Date / 時間 Time : (A) 逢星期六 Every Sat / 5pm - 6pm
(B) 逢星期六 Every Sat / 6pm - 7pm
(C) 逢星期六 Every Sat / 7pm - 8pm
費用 Fee : \$700/4堂 sessions

導師 Instructor : 中國香港匹克球總會有限公司
Pickleball Association of Hong Kong, China Limited

錦綉花園網球隊
Fairview Park Country Club Tennis Team

- 為隊員提供練習時間
Provide the practice time for players
- 安排隊員技術上指導及教學
Arrange the Technical guidance and Coaching
- 讓隊員參與香港網球聯賽機會
Opportunities for players to participate in the Hong Kong Tennis League
- 定期舉辦旅行及網球聯誼活動
Organize Travel and Tennis fellowship activities regularly.

誠邀你加入!
Recruit NEW Members!

查詢詳情，請致電康體部，電話 2482 8681。
For details, please contact S&R Dept. at 2482 8681.

嘉賓康體券價目表
S&R Guest Coupon Price List

類別 Category	2025年10月至12月 October - December 2025	
	平日 Weekdays	星期六、日及公眾假期 Sat, Sun & Public Holidays
小童 Child (3至12歲 Aged 3 to 12)	\$55	\$80
長者 Senior (65歲或以上 Aged 65 or above)	\$55	\$80
青少年及成人 Teens and Adult	\$110	\$150

嘉賓康體券只可在購買當天使用，恕不設預售。
A guest coupon is only valid on the day of issue and no advance purchase is allowed.

嘉賓康體券購買 Purchase of Guest Coupons

隨著本會所使用設施的人數不斷增加，現提醒各會員《俱樂部章程》第22.4條：「任何會員不可於同一月份內為同一位嘉賓購買多於兩張嘉賓康體券。」為保障購買康體券之權利不被濫用，請各會員遵守有關條款。

With the increased usage rate of the S&R facilities, members are reminded of the Club《Bye-Laws》Clause 22.4: "Non-members shall not be brought to the Club as guests by the same member more than twice in any one calendar month." To ensure the privilege for purchase of guest coupons is not abused, members are required to follow the rules and regulations concerned properly.

游泳池保養期間關閉
Pool Closure for Maintenance

游泳池將於2025年12月1日起至2026年3月31日期間關閉，以便進行例行保養及維修工程，並會於2026年4月1日重新開放。

Please be reminded that the swimming pool will be closed for repairs and maintenance from 01/12/2025 until 31/03/2026. It will be reopen on 01/04/2026.

2025年11月份泳池開放時間表 Timetable for Pool Opening in November 2025	
第一節 Session One	7am – 12nn
第二節 Session Two	2pm – 5pm

回顧 Play Back

24/8/2025
第42屆週年水運嘉年華2025 | 42nd Annual Swimming Gala 2025

錦綉花園·網球雙打挑戰賽2025
Tennis Double Competition 2025

日期 Date : 8-9, 15-16/11/2025
星期六及日 (Sat & Sun)

時間 Time : 4pm – 10pm

地點 Venue : 網球場 Tennis Courts

有關詳情請留意宣傳單張。
For details, please refer to the promotion flyer.

錦綉盃週年網球隊際賽2025
Fairview Cup Annual Tennis Team League 2025

日期 Date : 14/12/2025 星期日 (Sun)

時間 Time : 2pm – 8pm

地點 Venue : 網球場 Tennis Courts

有關詳情請留意宣傳單張。
For details, please refer to the promotion flyer.

9

回顧 Play Back

5/7 & 30/8/2025

水上FUN FUN FUN | FUN FUN FUN Let's Get Wet



21-22, 28-29/6/2025

網球單打爭霸賽 | Tennis Single Competition



16 & 22/8/2025

仲夏限定米埔遊 | WWF Ecotour



13/9/2025

匹克球 · 開放日 | Pickleball Grand Opening



錦綉花園鄉村俱樂部 攝影比賽2025頒獎典禮

Photo Competition Award Ceremony of Fairview Park Country Club





4 NEW Courts PICKLEBALL

全新4個匹克球場

匹克球是結合了羽毛球、網球及乒乓球的一種球拍型運動。匹克球是一種有趣、容易上手又老少合宜的新潮運動！

Pickleball is a racquet sport that combines elements of badminton, tennis, and table tennis. It's a fun, accessible, and trendy sport suitable for all ages!

10月 October

新入會優惠 New Membership Offers

可享以下優惠 Benefits Include:

- \$2,000 「飲食現金券」
\$2,000 worth of F&B coupons
- 10張嘉賓康體券 (價值高達\$1,500)
10 pieces of S&R Guest Coupons (value up to \$1,500)
- 免費使用康樂設施
Free access to S&R facilities
- 額外價值\$1,000 「飲食現金券」 - 錦綉花園業主尊享
An additional \$1,000 F&B Coupons - exclusively to Fairview Park owners

* 提供分期付款計劃。
Installment plan is available.

* 優惠受條款約束。
Terms and Conditions apply.

* 「個人會籍」可免費申請配偶及子女卡，受條款、年齡及細則約束。
Individual member can apply for a complementary spouse and kids cards, subject to special terms, conditions and age restrictions.

查詢詳情或預約參觀，歡迎致電 2471 6333 與會員部聯絡。

For enquiries or appointment of a club tour, please contact Membership Department at **2471 6333**.

出版
Published by

錦綉花園鄉村俱樂部
Fairview Park Country Club

地址 : 香港新界元朗錦綉花園紅荷路
Address : Lotus Road, Fairview Park, Yuen Long, N.T., Hong Kong
電話 Tel. : 2471 6333
傳真 Fax : 2482 9367
網址 Website : www.fvpcub.hk
電郵 E-mail : mbr2@fvpcub.hk

如對本刊物有任何意見，歡迎與會員部聯絡。

If you have any comments on this newsletter, please contact Membership Department.

俱樂部保留隨時修改本刊內之宣傳優惠或節目之權利，而毋須事先通知，如有任何爭議，俱樂部保留最終之決定權。

The Club reserves the right to amend/cancel the promotions or events on this newsletter without prior notice and reserves the right for final decision in case of any dispute.

